

Pozycja rejestru

.....
miejsowość, data
(place, date)

PEŁNOMOCNICTWO/UPOWAŻNIENIE
(Power of Attorney)

do działania w formie przedstawicielstwa pośredniego/ bezpośredniego*
(to act on behalf of our company as a direct, indirect representative)

Upoważniam firmę:
(This power of attorney gives full authority to customs agency):

„GARANT-T „, Tomasz Grądecki, Pralkowce 177, 37-700 Przemyśl, POLSKA
e-mail: garant.agencja@gmail.com tel: 509 99 13 99, 723 605 237, NIP: PL795-185-98-14,
oraz zatrudnionym w Firmie pracownikiem, wpisanym na listę agentów celnych bez względu na rotacje kadrowe do
podejmowania w imieniu:
(to represent our company):

.....
.....
Nip:.....Eori: Regon:.....

(nazwa i siedziba osoby udzielającej upoważnienia, telefon, fax) (name, address, phone, fax)

następujących czynności związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z zagranicą
(in the following activities connected with our commodity exchange with Poland):

- działań przed organami celno-skarbowymi celem spełnienia wszelkich formalności i dokonania wszelkich czynności przewidzianych w ustawodawstwie celnym Unii Europejskiej oraz krajowym w tym dokonanie zgłoszenia celnego na podstawie danych przekazanych przez udzielającego pełnomocnictwo
(in the proceedings before the tax and customs authorities regarding actions and formalities provided by the EU and national customs legislation, including customs clearance based on the data provided by the authorizing party)
- badania towarów i pobierania próbek przed zgłoszeniem celnym
(cargo supervision before making customs entry)
- uiszczania należności celnych przywozowych oraz wywozowych oraz innych opłat,
(settling customs import and export duties along with other payments),
- podejmowania towarów po ich zwolnieniu,
(managing cargo after customs clearance),
- składania zabezpieczeń kwoty długu celnego,
(submitting customs dutywarranties),
- wnoszenie odwołań i innych wniosków podlegających rozpatrzeniu przez Urząd Celny,
(making appeals to Customs Office),
- do rejestracji/aktualizacji danych w systemie PDR, SISC
(for data registration/ update in PDR, SISC system)

Stosownie do art. 77 Ustawy Prawo Celne wyrażam zgodę na udzielenie dalszego upoważnienia.
(Pursuant to art.77 of Polish Customs Code I hereby authorize "Garant-T" to grant further Power of Attorney to other persons.)

Zobowiązujemy się do powiadomienia agencji o zmianie danych firmy-nazwa, adres itp.
(We oblige ourselves to inform the above agency about any changes in the information given in this authorization).

Niniejsze pełnomocnictwo ma charakter (wstawić symbol X):

- a) jednorazowy b) stały c) terminowy do dnia:

(This present Power of Attorney is:)*

Oświadczam, że powierzone towary do obsługi celnej i logistycznej w ramach obrotu towarowego z zagranicą:

a) nie są uzbrojeniem w rozumieniu ustawy z dnia 29 listopada 2000r. o obrocie z zagranicą towarami, technologiami i usługami oznaczeniu strategicznym dla bezpieczeństwa państwa, a także dla utrzymania międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa

b) nie są towarami o znaczeniu strategicznym dla bezpieczeństwa państwa w rozumieniu ustawy z dnia 29 listopada 2000r. o obrocie z zagranicą towarami, technologiami i usługami o znaczeniu strategicznym dla bezpieczeństwa państwa, a także dla utrzymania międzynarodowego pokoju i bezpieczeństwa

c) nie podlegają ograniczeniom określonym w zgłoszeniu jako (Y)**

Potwierdzam zapoznanie się z treścią upoważnienia i oświadczam, że:

- informacje zawarte w upoważnieniu są prawdziwe

- jestem świadomy odpowiedzialności karnej, wynikającej z Kodeksu karnego, za złożenie fałszywych oświadczeń.

Potwierdzenie przyjęcia upoważnienia
Confirmation of authorization receive

.....
(data i podpis agenta celnego działającego w imieniu AC)

.....
(podpis upoważniającego) (signature)